

**OPISYAL NA PAHAYAG**

Hulyo 16, 2021

Kontak: City of Long Beach Joint Information Center, 562.570.NEWS,  
[jic@longbeach.gov](mailto:jic@longbeach.gov)

Para sa Agarang Paglabas

## **Nag-isyu ang Lungsod ng Long Beach ng Makabagong Mga Up-Deyted na Utos Para sa Kalusugan Tungkol sa Paggamit ng mga Pantakip sa Mukha**

***Kinakailangan na ngayon ng mga pantakip samukha sa panloob na  
mga lugar, anuman ang katayuan mo sa pagbabakuna.***

Long Beach, CA - Ang [Long Beach Department of Health and Human Services \(Health Department\)](#) ay naglabas ng na-updeyt na Utos Sa Kalusugan na epektibo mula alas 11:59 ng umaga na nagsimula noong Sabado, Hulyo 17, 2021 at ibinalik ang paggamit ng ma pantakip sa mukha para sa lahat na mga panloob na pampublikong seting at negosyo anuman ang katayuan sa pagbabakuna. Ang mandato ay nagmula sa nakita ng Long Beach na [significant rise in COVID-19 cases](#) sa buwan mula nang ganap na magbukas ang Estado ng California; Ang na-updeyt na Uto Sa Kalusugan ng Long Beach ay nakahanay sa [Los Angeles County's order](#) na inilabas kamakailan lamang.

“Kung gaano kahirap ang anumang mga kakulangan ay dapat nating ilagay ang kaligtasan ng mga tao sa harap at gitna ang Long Beach,” sabi ng Direktor ng Kalusugan at Serbisyo Ng Pantao na si Kelly Kolopy. “Ang panloob na pag ma-maske ay kasabay ng hindi naka-aksyong pag-angat upang protektahan ang kanilang sarili at ang iba sa pamamagitan ng pagkuha ng bakuna, ang aming pinakamahasay na pag-asa para sa pagbawas ng mga kaso at pagpapanumbalik ng isang pakiramdam ng normalidad.”

Ang Lungsod ng Long Beach ay nakakakita ng isang 331% porsyento na pagtaas sa karaniwan na pang-araw-araw na mga kaso sa nakaraang dalawang linggo at 860% na porsyento mula noong Hunyo 15. Ang kasalukuyang tulin ng kaso ay 8.9 bawat 100,000 daang libo noong HUnyo 15. Ang mga pagpapa-ospital para sa COVID-19 sa karatig na ospital ay signipikong tumaas mula 20 hanggang 34 sa nagdaang dalawang linggo at halos lahat ay kabilang sa mga hindi nabakunahang tao. Ang mga uso na ito ay katulad ng iniulat ng Lalawigan ng Los Angeles. Bilang karagdagan, ang CDC ay nakalista sa Lalawigan ng Los Angeles kasama ang Long Beach, bilang isang lugar ng “malaking” paghahatid ng bayrus..

Ang Baryant na Delta, na kung saan ay mas mabilis na makahawa ay ngayon ang nangingibabaw na orihinal na pinaglahian ng COVID-19 ay nakakahawa sa 2.5 na iba pa sa mga pangkaraniwang parehong kapaligiran at ang isang taong nahawahan ng Delta Baryant ay maaaring makahawa sa halos pitong iba pang mga tao.

Ang Bagong Utos sa Kalusugan ay abeylabol sa [www.longbeach.gov/covid19](http://www.longbeach.gov/covid19) maya-mayang panahon ay nangangailangan ng mga takip sa mukha para sa lahat ng mga indibidwal anuman ang katayuan sa pagbabakuna sa lahat ng panloob na pampublikong mga seting, lugar, pagtitipon at negosyo. Kabilang sa mga halimbawa ay:

- Mga opisina
- Mga Tingian
- Restawran, mga bar, mga pub at bruweri kung hindi kumakain o umiinom
- Sinehan
- Mga Sentro ng Pampamilyang Paglibangan
- Mga gym at mga pitnes senter
- Mga espasyo para sa mga pagpupulong
- Mga opisinang nagsisilbi sa publiko sa estado at lokal na gobyerno

Ang mga panlabas na mega na mga kaganapan tulad ng musika o mga pagdiriwang ng pagkain, palabas sa kotse, maraton, parada, pangyayaring pang-laro at konsyerto na nakakaakit ng karamihan sa 10,000 libong o higit pa ay kailangang mangailangan ng mga takip sa mukha sa mga lugar kung saan 50% porsyento ng istraktura ay may katabing hindi masisira na mga dingding kabilang ang mga konsyerto at sa mga kinatatayuan ng konsesyon.

Ang mga negosyo, indibidwal at opereytor ng benyu o host ng mga pampublikong panloob na seting ay dapat managailangan ng mga parokyano na magsuot ng mga takip sa mukha at hindi alintana ang katayuan sa pagbabakuna at mag-post ng mga signage sa mga puntong entri na naiuugnay ang kinakailangan sa pagsusuot ng maske sa lahat ng parokyano.

Ang mga pribadong pagtitipon ay hindi napasailalim sa mga kinakailangan sa pagmaske at sa oras na ito ay walang mga paghihigpit sa kapasidad o pagbabago sa iba pang pagpapatakbo sa negosyo ang kasama sa Utos Sa Kalusugan.

Tulad ng paglitaw ng mga bagong pagkakaiba-iba ay mas mahalaga kaysa kailanman para sa mga tao na makuha ang kanilang bakuna sa COVID-19. Ang mga bakunang abeylabol ay ipinakita na epektibo laban sa matinding karamdaman, pagpapa-ospital at pagkamatay para sa mga iba't-ibang lumitaw sa ngayon at kasama na ang [Delta variant](#). Kamakailan lamang ang lungsod ay nag- [expanded mobile vaccination options](#) sa buong Hulyo sa pagsisikap na gawaing mas madaling ma-akses ang mga bakuna.

Patuloy na hinihimok ng Lungsod ang lahat ng mga karapat-dapat na miyembro ng komunidad na kumuha ng bakunang COVID-19 upang maprotektahan ang kanilang sarili at ang iba. Mayroong iba't-ibang mga paraan na ang mga karapat-dapat na tao ay maaring makatanggap ng mga bakuna sa Long Beach. Para sa impormasyon tungkol sa mga lokasyon ng pagbabakuna ng Lungsod at oras ng pagpapatakbo ay bisitahin ang [longbeach.gov/vaxlb](http://longbeach.gov/vaxlb). Hindi kinakailangan ang mga apoyntment ngunit ang mga taong interesado sa mag-iskedyul ng isang appointment ay maaaring gawin ito sa pamamagitan ng pagbisita sa portal ng pagbabakuna ng Estado sa, [MyTurn.ca.gov](http://MyTurn.ca.gov), o Sa pamamagitan ng pagtawag sa Linya ng Impormasyon sa Bakuna sa 562.570.4636. Ang lahat ng mga bakuna ay ibinigay nang walang bayad at direktang ibinigay ng pamahalaang pederal. Hindi kinakailangan ng pagkakakilanlan upang makagawa ng isang apoyntment o upang makita nang walang apoyntment.

Ang aksyon na ito ay isinasagawa ng Opisyal ng Kalusugan ng Lungsod na si Dr. Anissa Davis, at alinsunod sa Emergency Powers na ipinagkaloob sa Tagapangasiwa ng Lungsod sa pamamagitan ng Proclaim of Local Emergency. Epektibo ito mula alas 11:59 ng umaga sa Sabado, Hulyo 17 hanggang sa mapalawig ito, maalís o baguhin sa pagsulat ng Opisyal ng Kalusugan.

Para sa pinakabagong impormasyon sa COVID-19 na may mga detalye sa lahat na ginagawa ng Lungsod ng Long Beach upang mapanatiling ligtas ang ating mga residente, bisitahin ang [longbeach.gov/COVID19](https://longbeach.gov/COVID19) at sundan sa @LongBeachCity sa Facebook, Twitter at Instagram. Ang mga tao ay maaari ring bisitahin ang [longbeach.gov/COVID19data](https://longbeach.gov/COVID19data) para sa mga makabagong impormasyon tungkol sa mga kaso at bakuna sa Long Beach.

Para sa pinakabagong impormasyon sa COVID-19 na may mga detalye sa lahat na ginagawa ng Lungsod ng Long Beach upang mapanatiling ligtas ang ating mga residente, bisitahin ang @LongBeachCity sa Facebook, Twitter at Instagram. Maaari ring bisitahin ng mga tao ang [longbeach.gov/COVID19data](https://longbeach.gov/COVID19data) para sa napapanahong impormasyon tungkol sa mga kaso at bakuna sa Long Beach.

###